

The Hungarian Language
Journal of the Society of Hungarian Linguistics

Managing Editor

DEZSŐ JUHÁSZ

Editors

TAMÁS FARKAS, RUDOLF SZENTGYÖRGYI

Editorial Board

**IMRE BÉKÉSI, LÁSZLÓ HONTI, ISTVÁN HOFFMANN,
FERENC KIEFER, JENŐ KISS, ISTVÁN NYOMÁRKAY,
FERENC PUSZTAI, PÉTER SIPTÁR, ISTVÁN SZATHMÁRI**

Advisory Board

**SUSAN GAL (USA), DANILO GHENO (I), RIHO GRÜNTAL (FIN),
VALENTIN GUSEV (RU), JÁNOS PÉNTEK (RO),
MAREK STACHOWSKI (PL), EBERHARD WINKLER (D)**

CONTENTS

SIPTÁR, PÉTER: A forgotten episode of the history of phonology	1
PÉTERI, ATTILA: The syntax and semantics of the sentence adverbial <i>valószínűleg</i> , with some additional contrastive observations	9
DÖMÖTÖR, ADRIENNE: <i>Mondván</i> and <i>úgymond</i> : the emergence of discourse markers from quoting constructions	21
GUGÁN, KATALIN: On grammaticalization processes resulting in clause elimination, with respect to the grammaticalization of <i>lévén</i> and <i>lehet</i>	38
VARGA, MÓNKA: On the relation of adverbial participles and finite verbs in testimonies of witchcraft trials.....	54
Minor Contributions. BÜKY, LÁSZLÓ: Techne in a poem by Sándor Weöres.....	68
Spoken Hungarian. PÉNTEK, JÁNOS: Praising the geographical variability of Hungarian. – Cs. NAGY, LAJOS: Phonological and morphological investigations on the basis of the dialect atlas of Medvesalja	75
Historiography. KICSI, SÁNDOR ANDRÁS: Fillmore: An obituary	89
Reviews. TÓTH, PÉTER: Lizanec Péter – Horváth Katalin, A kárpátaljai magyar nyelvjárások szótára [A dictionary of Subcarpathian Hungarian dialects] 1–2. – SZABÓ, JÓZSEF: Guttmann Miklós, Nárai nyelvi múltjából [From the linguistic past of Nárai]. – POSGAY, ILDIKÓ: Two books by Andrea Csikány on Palóc dialects. – CSEPREGI, MÁRTA: A new Russian–Hungarian contrastive grammar (A. П. Гуськова, Сопоставительная грамматика венгерского и русского языков)	92
Society News. JUHÁSZ, DEZSŐ: 110th General Assembly of the Society of Hungarian Linguistics. – DOMONKOSI, ÁGNES: Irma Szikszainé Nagy is 70. – ZELLIGER, ERZSÉBET: József Bokor is 70. – FODOR, KATALIN: Miklós Guttmann is 70	104
Data from the History of Hungarian. BALÁZSI, JÓZSEF ATTILA: Kosher or terefah? Jiddish entries in the Etymological Dictionary	117
Letter to the Editor. LÁSZLÓ BÜKY writes. – ANNAMÁRIA BENE writes	126



MAGYAR NYELV

A MAGYAR NYELVTUDOMÁNYI TÁRSASÁG FOLYÓIRATA

ALAPÍTVÁ: 1904-BEN

111.
ÉVFOLYAM

2015.
1. szám

MAGYAR NYELVTUDOMÁNYI TÁRSASÁG
BUDAPEST

Felelős szerkesztő
JUHÁSZ DEZSŐ

Szerkesztők
FARKAS TAMÁS, SZENTGYÖRGYI RUDOLF

Szerkesztőbizottság
**BÉKÉSI IMRE, HONTI LÁSZLÓ, HOFFMANN ISTVÁN,
KIEFER FERENC, KISS JENŐ, NYOMÁRKAY ISTVÁN,
PUSZTAI FERENC, SIPTÁR PÉTER, SZATHMÁRI ISTVÁN**

Nemzetközi tanácsadó testület
**SUSAN GAL (USA), DANILO GHENO (I), RIHO GRÜNTAL (FIN),
VALENTYIN GUSZEV (RU), PÉNTEK JÁNOS (RO),
MAREK STACHOWSKI (PL), EBERHARD WINKLER (D)**

TARTALOM

SIPTÁR PÉTER: A fonológiatörténet egy elfeledett epizódja	1
PÉTERI ATTILA: A <i>valószínűleg</i> mondathatározó szemantikája és szintaxisa kontrasztív kitekintéssel	9
DÖMÖTÖR ADRIENNE: A <i>mondván</i> és az <i>úgymond</i> : diskurzusjelölő elemek keletkezése idéző szerkezetekből	21
GUGÁN KATALIN: Hol volt? Hol nem volt? A tagmondattörli grammatikalizációs folyamatokról a <i>lévén</i> és a <i>lehet</i> grammatikalizációja kapcsán	38
VARGA MÓNKA: A határozói igenév és az igei állítmány viszonyáról boszorkányperekben ...	54
K i s e b b k ö z l e m é n y e k. BÜKY LÁSZLÓ: „Tenger felhő csillag szántás” – A tekhné egy Weöres Sándor-versben	68
É l ő n y e l v. PÉNTEK JÁNOS: Nyelvünk táji változatosságának dicsérete. – Cs. NAGY LAJOS: Hangtani és alaktani vizsgálatok Medvesalja magyar nyelvjárás atlasza alapján	75
T u d o m á n y t ö r t é n e t. KICSII SÁNDOR ANDRÁS: Fillmore-nekrológ	89
S z e m l e. TÓTH PÉTER: Lizanec Péter – Horváth Katalin, A kárpátaljai magyar nyelvjárások szótára 1–2. – SZABÓ JÓZSEF: Guttmann Miklós, Nárai nyelvi múltjából. – POSGAY ILDIKÓ: Csikány Andrea két könyve a palóc nyelvjárásokról. – CSEPREGI MÁRTA: Egy új magyar- orosz kontrasztív nyelvtan (A. П. Гуськова, Сопоставительная грамматика венгерского и русского языков)	92
T á r s a s á g i ü g y e k. JUHÁSZ DEZSŐ: A Magyar Nyelvtudományi Társaság 110. közgyűlése. – DOMONKOSI ÁGNES: Szikszainé Nagy Irma 70 éves. – ZELLIGER ERZSÉBET: Bokor József 70 éves. – FODOR KATALIN: Guttmann Miklós 70 éves	104
N y e l v t ö r t é n e t i a d a t o k. BALÁZSI JÓZSEF ATTILA: Kóser vagy tréfli? Jiddis szócikkek az Etimológiai Szótárban	117
L e v é l s e k r é n y. BÜKY LÁSZLÓ írja. – BENE ANNAMÁRIA írja.....	126

TÁJÉKOZTATÓ A MAGYAR NYELVTUDOMÁNYI TÁRSASÁGRÓL

A Magyar Nyelvtudományi Társaságot illető közléseket (tagajánlás, elhalálozás, indítvány, javaslat, könyv- és egyéb adományok bejelentése) *Kiss Jenő elnök* címére (1088 Budapest, Múzeum krt. 4/A) kell küldeni. – Az évi tagsági díj 4000 Ft, nyugdíjasoknak 2000 Ft, egyetemi és főiskolai hallgatóknak, gyesen, gyeden lévőknek 1000 Ft. Pártolói tagdíj 10 000 Ft. – A Társaságnak szánt pénzüsszegek (tagsági díj, kiadványok ára, céltámogatás) a *Magyar Nyelvtudományi Társaság* címére küldhetők (*Bakonyiné Tóth Gabriella* szervező titkár: 1088 Budapest, Múzeum krt. 4/A, III. em. 324. szoba), vagy befizethetők a Társaság **Erste Bank 11991102–02102971 számú csekk számlájára**. A Társaság köszönettel fogadja a személyi jövedelemadó 1%-ára tett felajánlásokat; **adószám: 19007665-1-42.**

Félfogadási idő: kedd (a felolvasó ülések előtt): 14–16.30, csütörtök: 10–12 óráig. Telefon (félfogadási időben): 485-5200/5121 mellék.

A Társaság honlapja: www.mnyt.hu, imélcíme: tarsasag@mnyt.hu.

EGYÉB TUDNIVALÓK

Előfizetésben terjeszti a Magyar Posta Zrt. Hírlap Üzletága, 1089 Budapest, Orczy tér 1. Előfizethető valamennyi postán, kézbesítőknél, imélben: hirlapelofizetes@posta.hu, faxon: 303-3440. További információ: +36-80-444-444. • Megvásárolható a *Kis Magiszter Könyvesbolt*ban (1053 Budapest, Magyar utca 40., tel.: 327-7796). • Külföldön terjeszti a Batthyány Kultur-Press Kft. (H-1014 Budapest, Dísz tér 3., tel./fax: 201-8891, imél: batthyany@kultur-press.hu). • Éves mutató: Kiss Gabriella. Tördelte Szabó Panna. Készült a START Nonprofit Kft. Nyírségi Nyomda üzemében. Felelős vezető: Balogh Zoltán vezérigazgató. **A folyóirat elektronikus változata olvasható a világhálón: <http://www.c3.hu/~magyarnyelv>. Imélcímünk: mny.szerk@gmail.com.**

Manuscripts and editorial correspondence should be addressed to *Magyar Nyelvtudományi Társaság / Hungarian Linguistic Society*, Budapest, Múzeum krt. 4/A, H-1088 Hungary. E-mail: mny.szerk@gmail.com. Web: <http://www.c3.hu/~magyarnyelv>. Distributed in Hungary by Magyar Posta Zrt. Hírlap Üzletága. Subscriptions accepted by newspaper carriers, and in the Magyar Posta Zrt. office: 1089 Budapest, Orczy tér 1. E-mail: hirlapelofizetes@posta.hu. Distributed outside Hungary by Batthyány Kultur-Press Kft. (H-1014 Budapest, Dísz tér 3., tel./fax: +36-1-201-8891, e-mail: batthyany@kultur-press.hu).

**Folyóiratunk állandó támogatója
az MTA Könyv- és Folyóirat-kiadó Bizottsága.**

**Folyóiratunknak ezt a számát
támogatta:**

